

在留外国人が自国の伝統や風習等に基づきお祭り等を行うに当たり、言葉の壁等により適切な感染防止策に取り組むことができないということがないように、感染防止策について速やかな周知をお願いします。

事務連絡
令和4年8月5日

各都道府県
新型コロナウイルス感染症対策担当部局 御中

内閣官房新型コロナウイルス等感染症対策推進室

在留外国人のお祭り等における
新型コロナウイルス感染症対策の徹底について（第11報）

平素から新型コロナウイルスの感染防止対策の推進に御協力いただき感謝申し上げます。

御承知のとおり、現在の感染状況は、新規感染者数について、全国的にこれまでで最も高い感染レベルが継続していることから、引き続き基本的な感染防止策の徹底が求められます。

これまで、「在留外国人が参加するお祭り等における新型コロナウイルス感染症対策の徹底について」（令和2年10月30日、11月13日、12月18日、令和3年2月19日、4月21日、7月29日、9月28日、11月30日、令和4年1月27日及び令和4年4月21日発出）でお知らせしてきましたとおり、在留外国人における大規模クラスター等が発生しないよう早期かつ適切な対応を行うべく、在留外国人に対する情報発信等の取組が求められているところです。

在留外国人においては、自国の伝統や風習等に基づき行うお祭り等を実施するに当たり、言葉の壁等により適切な感染防止策に取り組めない状況があるのであれば、必要な支援を講ずる必要があります。

つきましては、当面、近日中に想定される下記1のお祭り等が安全に開催できるよう、在留外国人担当部局等の関係部局や、国際交流協会等の関係団体等と連携の上、在留外国人やその関係の方々に対し、下記2の点について、速やかな周知をお願いします。

なお、当室においても関係外交団や団体等と連携し、より有効な情報発信や支援を進めてまいります。引き続き、在留外国人に対する適切な感染拡大防止のための支援等について御尽力、御協力をお願いします。

記1

直近の主なお祭り等（地域によって、日程が異なる可能性があることに留意）

- ・ 8月19日 ジャナム・アシュトミ（クリシュナ神生誕祭）（インド、ネパール等）
- ・ 9月9日 インドラ・ジャトラ（ネパール）
- ・ 9月10日～12日 中秋節、秋夕（お盆）（中国、韓国）

- ・ 9月中旬～10月上旬 オクトーバーフェスト（ドイツ）
- ・ 9月26日～10月8日 ダサイン、ダシェラ（インド、ネパール等）
- ・ 10月 2日 聖母アパレシーダの日（こどもの日）（ブラジル）
- ・ 10月 8日 ムハマッド降誕祭（インドネシア等）
- ・ 10月 8日～10日 タディンジュ満月祭り（ミャンマー）
- ・ 10月25日～27日 ティハール、ディワリ（ヒンドゥー教新年祭）（インド、ネパール等）
- ・ 10月31日 ハロウィン（アメリカ等）

記2

- 体調が悪い場合は、イベントや会食に参加しないこと。
- イベントや会食の参加に当たっては、適切な対人距離の確保、手洗・手指消毒、マスクの着用、換気の徹底、大声での会話の自粛など、基本的な感染対策を徹底すること。ただし、夏の熱中症対策として、屋外においては、人と近くで会話する時以外はマスクを外すことを推奨。
- 高齢者や基礎疾患を有する者及びこれらの者と日常的に接する者は、密閉・密集・密接が発生しやすい場所や換気の徹底といった基本的な感染対策が徹底されていないイベントや会食への参加を控えること。
- 必要に応じて、家族同士で自宅で過ごすこと、オンラインのイベントに参加することなども検討すること。
- 新型コロナウイルス感染症に感染したと疑われる場合で、医療機関への受診等に関して疑問等がある場合には、居住する自治体の相談窓口等に電話すること。

（以上）

【参考①：当室の外国人向け新型コロナウイルス感染症回避のためのポスター等（19言語）】

英語：<https://corona.go.jp/en/>、アラビア語：<https://corona.go.jp/ar/>、
 イタリア語：<https://corona.go.jp/it/>、スペイン語：<https://corona.go.jp/es/>、
 ドイツ語：<https://corona.go.jp/de/>、ロシア語：<https://corona.go.jp/ru/>、
 韓国語：<https://corona.go.jp/ko/>、フランス語：<https://corona.go.jp/fr/>、
 ポルトガル語：<https://corona.go.jp/pt/>、中国語（簡体字）：<https://corona.go.jp/zh-cn/>、
 中国語（繁体字）：<https://corona.go.jp/zh-tw/>、インドネシア語：<https://corona.go.jp/id/>、
 タガログ語：<https://corona.go.jp/tl/>、カンボジア語：<https://corona.go.jp/km/>、
 ベトナム語：<https://corona.go.jp/vi/>、タイ語：<https://corona.go.jp/th/>、
 ミャンマー語：<https://corona.go.jp/my/>、ネパール語：<https://corona.go.jp/ne/>、
 やさしい日本語：<https://corona.go.jp/ja-easy/>

※ やさしい日本語を除く18言語については、在留外国人が参加するお祭り等における留意事項を翻訳したチラシや、基本的な感染予防策の徹底及び3密の回避を呼び掛けるポスターもごございますので、是非御活用ください。

※ 記2の修正に伴い、チラシ「感染拡大防止のための留意点」について、更新版の作成を検討しております。

【参考②：マスクの着用について】

- 屋外でマスクを外していい場面
 - ・日本語：<https://www.mhlw.go.jp/content/000943866.pdf>
 - ・やさしい日本語版：https://www.mhlw.go.jp/content/mask_communitysetting2.pdf
 - ・英語版：https://www.mhlw.go.jp/content/mask_communitysetting.pdf
- こどもマスク着用について
 - ・日本語：<https://www.mhlw.go.jp/content/000943867.pdf>
 - ・英語版：https://www.mhlw.go.jp/content/mask_children.pdf
 - ・やさしい日本語版：https://www.mhlw.go.jp/content/mask_children2.pdf

【参考③：電話相談窓口】

- 各都道府県の相談窓口（医療機関への受診に関する疑問）
 - ・やさしい日本語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-jp.html>
 - ・英語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-en.html>
 - ・ポルトガル語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-pt.html>
 - ・中文（簡体）：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-cs.html>
 - ・中文（繁体）：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-ct.html>
 - ・韓国語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-kr.html>
- 厚生労働省新型コロナウイルス電話相談窓口（9時から21時対応）
 - ・電話番号 0120-565-653（全般に関する相談）
 - ・電話番号 0120-761-770（新型コロナワクチンに関する相談）
 - ・対応言語 英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語*、ベトナム語*
※タイ語は9時から18時対応、ベトナム語は10時から19時対応

【参考④：外国人の生活支援にかかる情報等】

- 外国人在留支援センター（FRESC）（出入国在留管理庁）
<https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/fresc01.html>
- 外国人生活支援ポータルサイト
各省の支援施策や地域における外国人向けの生活相談窓口の一覧等を言語別に掲載。
トップページ：<https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>

【参考⑤：厚生労働省 新型コロナウイルス等の情報】

- 新型コロナウイルス情報（英語）
https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00079.html
- ワクチンナビ（やさしい日本語、英語、中国語（簡体字）・（繁体字））
 - ・日本語：<https://v-sys.mhlw.go.jp/>
 - ・やさしい日本語：<https://v-sys.mhlw.go.jp/ja-pl/>
 - ・英語：<https://v-sys.mhlw.go.jp/en/>
 - ・中国語（簡体字）：<https://v-sys.mhlw.go.jp/zh-cn/>
 - ・中国語（繁体字）：<https://v-sys.mhlw.go.jp/zh-tw/>
- 新型コロナワクチンの予防接種のお知らせ等（多言語）
https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html

【参考⑥：法務省 新型コロナウイルス感染症関連情報】

- 新型コロナウイルス感染症関連情報
https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/information_covid19.html

【問合せ先】

内閣官房新型コロナウイルス等感染症対策推進室（総括班）

担当者：上田

TEL：03-6257-1309